Gudrækelegar

VIKV

Bæner/

Med Morgun og Kvølld Versum/ Item fleire Naudsynlegum Bænum og Psalmum.

Samantekner

Ur Bæna Book

þess Nafft-Upplijsta Doct. Iohannis Lassenii.

Af

Mag. Steine Jonssyne Bisk upe N. St.

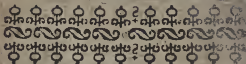
Þryckt a Hoolum 1731.

Til Lesarans.

Hier koma nu fyrer Sioo-
ner Vinsamlege Lesare /
Einar Stuttar Viku-
Bæner / Utdregnar af
þeirre Stærre Bæna-Book þess
Nafn-Upplystta og Andrijka D.
Johannis Lassenii, af honum sialf-
um / hvoriar eg hefe wr Þysku U-
lagt. Hvorre Bæn fylger eitt Vers
er syngiast mæ epter Hws-Lestu
i hvort sinn / ef so þocknast. Morg
un-Versen meiga syngiast under
þeim Tón: Dagur i Austre ollu.
En Kvølld Versen / Eien 6. eg hefe ste
Nu gief þier / Vinsamlege Lesare / þetta lit-
la Verk / i Guds Otta / Plier af Mier
Framboded: Sem er / þinn og allra Gu
Barna Þienare og Fyrerbidiare.

Hoolum d. 12. April. Ano 172[illegible]

St. J. S.



Morgun Bæn a Sunnudøgum.

Lof og Packer / Pryd og Æra sie þier / Myskunsame / Giæskurlyke Gud og Fader / þu sem mier hefur a þessare umlidenne Nott auds̃ynt þyna Fodurlega Myskun og Millde / Og hefur unt mier ad soþa Hraustum og Heilbrygdum an allrar Olucku og Naiskasemda: Þu hefur vardveitt mig/so sem eirn vardveiter Sjaldur s̃yns Auga / og geymt mig i Sku-

gga þiña Vængia / Þu hefur unt mier ad lÿta aptur þessa Dags Lioos med Fognude : Eg prÿsa þig fyrer allar þÿnar Dasemder / og þacka þier fyrer alla þÿna Naad / sem þu hefur mier fra minnar Moodur Lÿfe allt til þessarar Stundar audsÿnt. Mÿske una þig framveiges yfer mig auma volada Manneskiu : Fyrergief mier allar mÿnar Synder / og taktu ecke þÿna Nond fra mier / Ja / Milldersÿke Fader / Minstu a þad dÿra Blood þÿns Hiartans Sonar JEsu / sem hañ hefur fyrer mig uthellt / fyrer þess Saker vertu mier Naadugur / og kasta mier ecke fra þÿnu heilaga Augliti / helldur tak mig nu og i Dag

iñ i þinn Fødurlegañ Fadm og Mødar-Skaut : Vardveittu epter þijnum Fødurlegum Myskunar Vilia mitt Lijf og Lijkama a þessum Deige / og lat eckert Jllt nalægia sig til mijns Heimkinnes / þvi i þijnar Fødurlegar Hendur befale eg allt þad sem mier tilheyrer. Þu ert mitt Fader/ Eg þitt Barn/ Æ lat mig i þijnum Helløgu Nond um til Tijmanlegrar og eilijfrar Blessunar stadfastlega teiknadan vera. Myskuna þig yper mig og mitt gløravallt Heimele / og vertu mier Nadugur/ Nu / a mitte Dau da Stundu / og a Deige þijns sijd arsta strænga Dooms / fyrer þijns Elskulega Sonar JEsu Christi Saker/ Fader vor. etc.

GVd Fader Giæsku goode / Þu geimder alltijd mig / Gud Son minn milde Brooder / Myskun þijn [illegible]samlig / J Noott-yfer mier vakte / O helge Ande þu / Ner Satans fra mier hrakter / Hialpa mier i Dag nu.

Kvølld Bæn a Sunnu-Dogum.

DROTTen Gud Fader a Himnum / og HErra mijns Lijfs / þijn Verk eru Einsomul Giæska og Trwfeste / þu hefur mier a þess[illegible] Deige lifande vidhalldid / og a[illegible] Go[illegible]t audsijnt / og epter þinne [illegible]u og Naadarlegu Myskuns[illegible] [illegible]dvertt mig fyrer ollu Illu.

Lijfed

Lijsed og allt Gott hefur þu mier veitt / og þijn Tilsioon hefur vard veitt mitt Andardrætt / þar fyrer þrijstar þig mijn Saal / og mitt Munnur er fullur af þinne Hrooß an. Hiaalpa mier framvegis fyrer þijns Nafns Saker / Þu blessada Israels Traust / Afmaa mijns ar Misgiørder / sem eitt Skij / og mijnar Synder / sem eina Þoku / Hreinsa mijna Samvitsku af dauðum Verkum / fyrer þad vtheliða Saklausa Blood J Esu Christi / Takktu ecke þijna Hønd fra mier / og yfergief mig ecke i Sinu / Elskulegaste Fader / Nu er Nootten komm / og þar er dymt i kringum mig. Æ/ þu millt feguista Lioos / yfergiefdu mig ecke / mijn skiæra

 Sool /

Sool / Gacktu nu ecke under i mÿ-
nu Hiarta / Settu Vakt þinna
Heilogu Eingla i kringum mig /
ad þeir mig og alla mÿna fra øll-
um Skada og Hæskasemdum / A-
Lÿfe / Æru og Gotze Nadarsam-
lega vardveite. Blessa þu miñ
Svefn / og lát mig i þier Hvÿld
og Rooseme hafa. O þu alleina
goode Gud og Fader / þier befala
eg mig / Mÿn Von er i þier / J
þier vil eg nu vært sofna / under
Skugga þiña Almættis Vængia/
verd eg vel vardveittur : Taktu
ad þier fram̃vegis mÿna Sál /
og lát mig epter þÿnum
Nadar Vilia a Morgun / þier
til Dÿrdar og Lofs aptur upp-
vakna / fyrer Arnadar Ords Sako

er

er þijns Elſkulegaſta Sonar JEſu. Fader vor / etc.

HEilaga Preſting hædſta / Nepe eg þeſſaſt Dag / J þijnu Nafne ædſta / Vppbyrtad / Lijps mijns Nag / Bleſſade Nad þijn blijda. Bid eg eins geyme mig / J Noctt fyrer ukann Kvijda / Aſtenn þijn milldelig.

Morgun Bœn a Mannu Døgum.

Dyſkunſame / Milldertkaſte Gud og Fader / A þeſſare Morgun-Stund framkiem eg fyrer Tignar Stool þikar Guddoomlegrar Giæſku / med Hiartanlegre Þack-

 læ-

[illegible]rgiørd / þyrer þad / ad þu hefur eñ nu burt vikad Myrkrunum fra mier / og hefur læted mig hrausteñ og heilbrygdañ af mijnum Svefne uppstanda. O/ Hiartans Fader / Þijn Hond hefur mig vernd ad / so ad Satan hefur ecke kuñad ad hrella mig edur skada / þar fyrer skal nu miñ Muñur fram- veigis vera fullur af þiñe Hroos- an / og mijn Tunga af þiñe Lof- giørd Daglega. O / þu Myskun- same Gud / fyrergief mier allar mijnar Synder / og gior þu vel vid mig / Minstu ecke a Synder mij- ns Ungdooms og a mijnar Yfer- trodslur / Minstu helldur mijn epter þiñe mykelldre Myskunseme / fyre þijnar Guddoomlegrar Giæsku Saker /

Saker / Lát þÿna heilaga Einge-
la vernda mig i Dag og alla Tÿ-
ma a øllum mÿnum Vegum / so
ad eg fyrer øllum Skada Fødur-
lega vardveittur verde : Þviad
þier / miñ Gud fel eg a Hendur
miñ Lÿkama og Saal / alla mÿna
og allt þad mitt er / Vernda mig
og vardveit / hlÿf þu mier og vid
halt / ad eckert Vont nælæg-
sig til mÿn. Vertu miñ Skiølldur
og Veria / Blessa miñ Iñgang og
Utgang. Hugga alla harmand-
og Siwka / Hiælpa øllum Naud-
støddum og Yfergiefnum / Og ef
eitt dim̃t Motlætis Sky skyllde yf-
er mig koma / epter þÿnum Vilia
so gief mier Þolenmæde og Raad.
Blessa þu og eirneñ / allra Elsku-

 legaste

[illegible]gaste Fader / J Dag og alla
þessa Viku/ Mitt Erfide / Nær-
[illegible]g og Verk miñar Kallanar / ad
[illegible]n Mæda og Erfide verde ecke
[illegible] Onyt's / Tállu mig stadfast-
lega hugsa um þig og miñast þyn/
hier i mynu Hiarta behallda / og
þið Otta mier fyrer Gioonum ha-
[illegible]a/ Christelega ad lifa / og Sælu
himlplega ad deya. Þetta veittu
mier fyrer JEsu Christi þyns
Elskulegasta Sonar Saker.

Fader vor/ etc.

HVd Fader / Guds Son blyde /
Gud helge Ande kiær / Sem
[illegible] mig skiplet Strijde / Siálfur/
[illegible]g varst mier nær/ Vm̃ alla Æfe
[illegible]stua / Alldrei leat Motlest miñ/
[illegible]eill / Rad og Himstod þyna /

Hverga

Hverþa fra mier Eitt Sitt.

Kvølld Bæn a Mannu Døgum.


M

Ø er þesse Dagur umlideñ/ Allra Goodgiarnaste og Elsku-Rijkaste Gud og Fader/ A hvørium hepe eg fyrer þijna stadpastlega vakande Nædar Forsioon Forurlega vardveittur vered fra ølle Lijfs og Salar Skada og N... semdum/ Þisse Myskunseme þa... eg þar fyrer / og øllu mijnu Hia... ta / Og Gratbæne þig Audmiw... ..ga/ J Nafne þijns Elskulegasta Sonar / mijns Endurlausnara / JEsu Christi. Fyrergief mier/ O Fader / þijnu Barne/ allt þad/

með hvoriu eg a þessum Deige i Yfergreiningum / Ordum og Verkum / þig stiggt og moodgad heþe. Æ / Myskunsamaste Gud / þu sem ad eck pullur Nædar og Giæsku / Minstu þess dyra bloodnga Lausnar Giallds mijns Endurlausnara JEsu / Vertu mier fyrer þess sakor Nædugur / og tilreikna ecke mijn þwngu Synder Sælu minne: Myskuna þig yfer mig / O þu all Elsku-Rijkaste Gud. Eg ligg fyrer þijnu heilaga Auglite / með sundurknosudu Hiarta. Æ / Rottest Gud / Vertu mier Aumum Syndara Nædugur. Snw Augum þinar Födurlegrar Myskunar til mijn / og lat þijna [illegible] Blessan / Hlijþd og Varðveitslu /

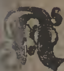
vettslu / a þessare yfirstandande Noott yfer mig koma. Vardveittu mier Lijkama og Saal / alla mijna / og allt hvad mitt er / fyrer allre Neyd og Naskasemdum / Lat aungva Hrædslu edur Hormung yfer oss koma. Vak þu yfer oss / vor Heill / Himlprýde og Hellu Biarg / Uppa þig alleina treiste eg mig : O Gud / under Skugga þinna Nadar Vængia hefe eg mitt Traust. Æ Naduge Gud / hugga þu og a þessare Noottu/allar Harm þrwngnar og yfergiefnar Manneskiur. Lat þijna Giæsku styrkia og hughreista alla þa sem freistader og sturlader eru / og vertu Nadugur allre þinne Christne / þeim litla Hoop þinna Utvaldra

DRotte/

DRotten Gud / Almattuge Fader / J þijnu Nafne legg eg mig nu til Svefns / Lat þijna Heilaga Engla vera mijna Vaktara i kringum mig / og i riettast Tijma hier til Lofs z Æru/ vekia mig upp aptur / Þier sie Lof og Dijrd ad Eilijfu. Fader vor/ etc.

NJu Gud er mig elskade / Mitt JEsu. þess eg bid / Sem mig af Synd hreinsade/ Og sætte Fødur sinn vid / Hier med H. Ande/ Hafande Askargnoott /, Hlijfe og himnum stande/ Hæ Blessadz i Noott.

Morgun Bæn a Þridiu Døgum.



ERra Astwdlegaste/ Elskuligaste HErra JEsu/ Hiarta Kiærasta Endurlausnare : Þijnu hei-

laga Naþne / og þinne oſkrmælu Elſku/ hefe eg þad ad þacka / ad Myrkra Skugge þeſſarar Nætur hefur ecke kuñad ad hallda mier i Myrkrunum / Þu hefur mig a Lyfe og Sælu Nadarſamlega vardveitt / Og fyrer þitt Almætte læted mig eirneñ lifa fram a þeñ-añ Dag. Ja/ Þu hefur Mildur-Rykaſte Freiſare Daglega Fram-ſorgun fyrer mier / og yperſkiner mig med þiñe Nad/ mørgum Þu-ſundſinnum framar eñ eg i nøkru Mata kuñe þad Verduglega ad þacka / myklu ſidur ad forſkullda. Eg medkieñe / ad allt mitt Lyfer-ne / og øll mijn Verk / er ecke ne-ma Synd og Ranglæte : Eñ eg bid þig / O þu ſætaſte Herra JEſ-

ſu / Þu ſem alls Mañkynſins Synder hefur bored / og fyrer þær fullu bætt : Æ vertu mier Aumum Syndara Nædugur og Myſkunſamur : Bid þu fyrer mier med Oaplaianlegre Andvarpan þiñ Manneſka Fodur / og lát mig þiña Nad fyrer þier. Æ HErra JEſu / Lát þitt Heilaga Blood a mier aumum Syndara ecke vera til Forgiefens. Stiornna mier meñ a þeſſum Drige / fyrer þiñ verduga heilaga Anda / ſo ad eg forðeſt þad Vonda : Vardveittu mig fyrer Veralldarenar Viełum Seckſeme / og lát mig alltiid Vernda og Verndar Skioo vera. O Rotteñ JEſu / þier befala eg i Dag og alla

alla Tijma / min Lijkama / mijna Sæl og alla mijna / og hvad mitt er. Æ lattu þijna Blessan stadfastlega yfer mier blijfa. Blessa Verkeñ miñar Kallanar / og gief mier miñ deildañ Verd. Haf þu Umsorgun fyrer mier / O JEsu / og vertu alla Tijma mijn Heill og Hiælpræde / so mun eg hier Tijmanlega / og þar Eilijflega Fullnægiu hafa. Fader vor / etc.

Hafdu i Hiarta mijnu / Hnek... ge nu i Dag / Gud miñ / so p... le þijnu / Pockneste min blessa Nag / Miñ Jesu / mier vid Sijdu / Walld eñ þijn stande good / Med And... þijns Adstod blijdu / Aungvañ ... hreppe eg Mood.

Kvesl...

Kvølld Bæn a Þridiu Dogum.



Vernest kann eg þitt Nafn noogsamlega ad upphefia / og þÿna Elsku verduglega ad prÿsa / O þu allra Elskulegaste DRotten JEsu / þÿnum Nadar Vængium hefe eg þad ad þacka / ad eg med ollu þvi eg er / og mier tilheyrer / hefe a þessum Deige Nadarsamlega vardveittur / og fra allre Angist og Olucku verndadur vered. Æ DRottenn JEsu / minstu myn og framveigis til hins besta / og snuin mier ei a þessare yferkomande myrkou Noott. þÿna Myskunar Sool undergange : Vertu O Mildre

Millderijkaste Frelsare / allt til mijns Lijfsens Enda / mitt Lioos og mitt Athvarf / Minstu ecke a mijnar Yfertrodslur / med hrø-tum eg hefe Syndgad a marga h[...] et / Fyrergief mier allar m[...] Vitanlegar og Ovitanlegar Synd-er / og veit mier frammveiges þ[...] Nad og Heilaga Himstod / so [...] eg vegna hreinnrar Elsku til þ[...] fordest og flye alla Synd og [...] ing til Syndarefliar / ad eg gie[...] þier alleina Rwm i mijnu Hia[r]-ta / og þig þar Einann Herb[er]-ge / og i þinne Vidurkienningu [...] Otta stadfastlega fram halde. O þu Elskurijkaste HErra JE-su / Snw þu fra mier allre [...]-mung og Angist Lijfs og Salar

Verst

Vertu a. hsfare Noottu mȳn Vernd og fasta Siot / ad mig ecfert Illt hende. DRottenn/ Eg er þinn/ Og þu ert minn / Þu ert mitt Nøþud / Yfergiefdu mig ecke / sem er eitt Limur a þȳnu Lijkama : Til þinna Neilogu Vnda heff eg allt mitt Traust og Tilflugt : Æ / Lat mig þar fine hvyglast nu i Noott og alla Tijma / Blessa þu minn Svefn / og lat Sæti eika þȳns heilaga Nafns JEsu/ gledia mȳna Saal. Vidhalltu epter þȳnum Vilia mȳnu Lijfe : Set þa Elldlegu og Heilogu Vakt þinna Eingla i kring um mig / ad eg meige a Morgun aptur Skadlaus upp-vakna / Og þig / minn DRottenn / med gladværum Munne prijsa.

Bænheyr mig / JEsu/ mitt Lioos og Lijf / Fyrer sialfs þijns Saker. Fader vor / etc.

DAgurenn er a Enda / Afinn Guds Fodurlig / Olucku aþ med venda / Ei þieck hun snerta mig : Gleþ mier/ O JEsu goode/Glad vera Nogld i Noott / Þoegnum þijnu Bloode / Þa mun mier vera rooft.

Morgun Bæn a Midviku Døgum.

DRottenn Gud Fader o HErra myns Lijfs/ E packa þier aþ Insta Grunne minar Sælar fyrer þad / ad þu hefur a þessar umlidenne Noott / þinar Fodurle

Ri

rar Myskunar Nende halldeð yf-
er mier / og til þinar Dyrdar lat-
eð mig aptur uppstanda. Eg bid
þig fyrer JEsum Christum
þinn Son / Minn Hellsugiafara /
Lat mig nu a þessum Deige / til-
samu þinar Nadar Elsku og For
sorgunar befaladann vera : Stioor
þu mijnu Hiarta / Sinne og Hug-
rennslngum / Ordum og Verkum
fyrer þinn verduga heilaga Anda/
so ad eg eckert Jlt adhafest / og
stigge þig. Æ ORollest Almatt-
ug Gud/ þu ert minn Fader / Eg
er þitt Barn / Yfergief mig ecke/
hvad uppa þig er mier kastad
fra minar Moodur Lijfe / Mijn
Lucka og Olucka stendur øll hiaa
þier : Skule eg a þessum Deige
epter

epter þinum Vilia Lucku og Medlæte haþa / So veit mier þina Nmaſtod / ad eg þad rieti brwke: Eñ ſkule nockur Olucka yþer mig koma / So gieþ mier Poleñmæde þad ad umbera. J þinu Naþne/ O Himneſke Fader / Byria eg all ad eg ſkal giora a þeſſum Deige/ Gieþ þu ad eg min gierooll Verk vel fram̃koæme / fyrer þina Fodurlega Adſtod / þier aþ Hiarta ſtadþaſtlega þacke / Og med all þad / ſem þu mier veiter og giep ur / ſem þitt hlyded Barn mier nægia læte. Drag þu mig fr Verolldenne / og hennar Lyſt Gyrndum/ Eg gyrneſt hana ecke Verlu mier ad eins ecke hrædeleg ar / minn Gud/ i miſſe Neyd / þ

 na

[illegible] eg h[illegible]pe [illegible] þa hyrde [illegible] hver
[illegible] Hiarta [illegible] Jord / Þu e-
[illegible] [illegible] / eh[illegible] aller Fiand-
skaper Veralldarennar. A gief
þu minn Gud / ad eg þig þu [illegible]
Elska alldrei yfergiefe / Vert
med mier a þessum Deige og all-
[illegible]ma / [illegible] fal min Lijkama og
[illegible] / Mijna Æru / Embætte og
[illegible] / þitte Fodurlegre [illegible]ad be-
[illegible] vera. Tak ad þier epter
[illegible] Elsku aller Aumu[illegible]
og [illegible]hoddar Manneskiur / alla
[illegible]prwngna og Hugguñarlau-
sa / og vertu allra Maña Hialp /
Traust og Raad. Ferdu og leidtu
mig [illegible] i þessum Heime / ad þegar
eg [illegible]al [illegible]ilia vid þetta Lijf / Tak
þyn [illegible]phefst vetre i Himinrijki

Æ Hiartans Fader / Bænheyrdu mig / og veit mier mÿna Bæn / J Nafne þÿns Sonar JEsu+
Fader vor / etc.

J Mÿns Guds Nadar Nafne / Nu er eg uppstaden / Naf... ... alldrei mier hafne / Hialpa mier ... Drottenn minn / Eg so aƒ þÿnum Anda / J Dag nu framleidest / Ad eg i øllum Vanda / Vm JEs... sum huxe mest.

Kvølld Bæn a Midviku Døgum.

Ella elskuligaste Gud / Naduge Fader / Þu sem hefur skapad Dagen... Erfidis / og Nottena ... Hvÿldar / Eg vil nu giefa mig

til Hvijldar a þessare Nætur-Stundu: Enn mitt Hiarta og Samviska vitna fyrer mier / ad eg hefe þitt trwa Fødurs Hiarta med mijnum Syndum margfalldelega til Reide reitt / Og þess vegna framar þijna Reide / enn þijna Nad forskulldad. Samt kiem eg nu aptur til þijn / og bid um Nad og Fyrergiefningu. A Himneske Fader / Burtkasta ecke þijnu Barne i þinne Reide. Minstu a þijn eigenn Ord / ad þu vilier ecke Synduges Manns Dauda / helldur ad hann snwe sier og life: Þad er mier allt af Hiarta leidt / sem eg hefe misgiort / Snu þu mier Drottenn / So verdur mier snwed. O Himneske Fader / Taktu nu a

þessare

þessare Nootttu mig þÿna Aumu Vnga Kind / under Vardveitslu þinna Myskunar Vængia: Verndu miñ Lykama og Saal / mig og alla myna: Veritu a þessare dimu Noott Eitt fagurt Lioos minnar Saalar / Og ef nockur Olucka Faar edur Neyd / kyñe yfer hangande ad vera / So halltu mier DRottenn / under Vernd þinnar Nandar / ad mier eckert Jlle Nondum kome. Vardveittu mig fyrer illum og Ottalegum Draumum / Fyrer Onaudsynlegum og þwngum Vmsorgunum. Myskunadu þig a þessare Noottu yfer alla Meñ / sem þu hefur til þijn kallad: Vertu Lækning þeirra Siwku / og Hiälp þeirra Aumu.

I þijnu Nafne vil eg nu med glo-
du Giede utaf Sofna/ DRotten/
minn Gud / Vertu hia mier / Ver-
tu mijn Vernd og vak þu sialfur
yfer mier : Eg befala mig þier /
og bid af Hiarta / Lattu mig a
Morgun gladann uppvakna / og
gior so frammveiges vid mig / sem
þu villt/ Verde þinn Vilie. Ver-
tu mier Nadugur / og lat þijna
Miskun koma yfer mig / Þvi eg
vona a þig. Fader vor/ etc.

Nu Jnn JEsu med mier vertu /
Minn Fader vernda mig / An-
de Guds æ mier sertu / Adskia
N[illegible] kroptuglig / J Morgun mig
af Svefne / Minn DRotten reise
vpp/ Ollu Oluckv Efne/ J Noott
[illegible] forde hann.

Morgun Bæn a Fimtu-Dogum.

D Almattuge / Sterke og Volldug Gud / Elsku-legaste Himneske Fader / Sem mier hefur fra mi-nu Moodur Lyfe / allt til þessarar næstu Stundar lifande vidhalld-ed. Eg kiem nu fram fyrer þy-na Guddoomlega Majestatis Aug-syn a þessare Morgun-Stundu / og prysa þig fyrer alla þyna Myskunsemd / sem þu hefur mier a þess-are umlidinne Nootttu Fodurleg-a audsynt. Þynu Almætte hefe eg ad þacka, þad / ad eg er nu heill brygdur aptur uppvaknadur : Ø DRotten / þu veiter mier Þu[s]und-fallda Gíæsku og Velgiørder /

Eñ eg maa med stoorre Hiartans Hrygd og Angist vidurkienna / ad eg hefe ecke framgeinged fyrer þier nie froomur vered so sem byriade/ Eñ Æ þu goode Gud / Miñstu a Arnadar Ord þyns Elskulega Sonar / myns Krossfeste Syndurlausnara JEsu / Þad er mier leidt / minn Gud / Ja / þad er mier af Hiarta leidt / ad eg hefe lifad so optlega siligt og moodgad þig Manneske Fader / Fyrergief mier þo fyrer þyns blessada Nafns Saker mynar margfolldu Synder / Syn Myskunseme þynum Þræle / og burt kasta ecke i þinne Reide þynu Barne / Þu ert minn Fader / Fra Eilijfd er þad þitt Nafn / Lat mig aptur finna

Naad

Nad hia þier / og Myskuna þig
yꝼer mig a þessum Deige / Þvi
sia þu DRotten minn Gud / Min̄
Lykama og Sælu / og allt hvad
þyn Myskunar Hond heꝼur mier
gieꝼed / Beꝼel eg i þyna Trœꝼostu
Fodurs Hond: Vertu mitt og alle-
ra Mān̄a / sem þig Ottast og vidur-
kien̄a / Ljoos og Hiaalpræde:
Vertu med mier i ollum mynum
Verkum / Lattu þau oll i JEsu
Naꝼne vel luckast / Ad eg mitt aꝼ
þier wtdeillt Braud fyrer mig og
myna epter þynu Bode aꝼ þinne
Hende med Packlæte medtake.
Vardveit myna Tungu fyrer
Bondum og Osidsomum Ordum:
Lat mig allan̄ þen̄an Dag i þyn-
um Otta og þier til Dyrdar fram̄-

gønga / mýnum Náunga til Þien-
ustu / og mier sialfum til Vel-
ferdar og Sáluhiálpar / Fyrer
JEsu Christi þýns Hiartkiær-
asta Sonar / Mýns Endurlausn-
ara Saker. Fader vor / etc.

JEg stend eñ nu upp aptur / Og
Dagsins Lioos fæ sied / Mýns
JEsu Millde Kraptur / Mier i
Dag vere med / O Fader i mier
bygdu / Ande Guds leide mig: Ad
mier best alltijd hygdu / Ast blessa
ad Guddoomlig.

Kvølld Bæn a Fimtu-Dogum.



Rotteñ Gud Fader / full-
ur Nádar og Goodgyrn-
re / Þu sem audsýner
Myskunseme i Þusund

Kynu /

Lidu / Drottenn kann eg þitt Nafn noogsamlega ad prysa / og þess Lof ad wtbreida / Þu sem hefur læted mig þennan Dag fyrer utann allann Nauska og Skadsemder wlenda. Æ goode Himneske Fader! Taktu nu af mier til Betaling hier fyrer pad fullkomna Offur þyns Elskulega Sonar JEsu Christi / og vertu mier fyrer hanns Skulld framveigis Nadugur og Myskunsamur : Þu ert mitt Liose og eitt sterkt Hialpar Horn / Taktu mig nu uppa þinn Nadar-Arm, minn Gud / þu sem hefur lofad ad gleyma mier alldrei / Mitt Hiarta er Angurfullt vegna minna Synda : Æ Myskunsame Gud / Fyrergief þu mier / og gief mier ei-

gladværast Anda / ad eg i sannar-
legu Trwnadar Trauste / meige
[illegible] kalla til þyn / Abba Elsku-
lege Fader. Lær mÿna Sal stad-
fastlega Roo i þier hafa/Og þeg-
ar mÿn Augu og Lykamans Lim-
er hvÿlast / So halltu O Millde-
[illegible] Gud þÿnum Augum awalit
[illegible]ande yfer mier / ad eingen O-
[illegible] kunne ad henda mig edur snerta.
[illegible] Eg gief mig under þÿna Fød-
[illegible]lega Forsorgun a þessare Nootlu/
[illegible] Lykama og mÿna Sal / og
[illegible] mÿna; O Rottenn min / hafdu
[illegible]forsorgun fyrer mier / So ad eg
[illegible] ollu Illu og allre Hormung
[illegible] vardveittur verde / og fyrer þÿ-
[illegible] Nadar Forsioon aptur upp-
[illegible]ne / Til ad lofa þig og Veg-
sama.

sama. Hugga þu einnen a þess
are Noottu allar Hryggvar og
Harmande Manneskiur / og lat ec
ella / sem þitt blessada Nafn / S
Nafne þyns Elskulega Sonar
akalla / þinnar Guddoomlegrar
Hialpar Hluttakande verda. Vei-
wier þyna Fødurlega Naad og Hiäl-
stod / O Goodgiarnaste Fader /
ad eg fæe so lifad / ad eg ad End-
udum mynum Døgum / og þessare
Armædu / meige til eilyfrar Jðr-
semdar a Himnum hafenn verda.
Bænheyr mig og Myskuna mier
minn Gud / Fyrer þad kroptuga
Amadar Ord þyns Sonar myns
Frelsara JESU Christi.

Fader vor / etc.

Dimed er Kvollds ad Tijma / Kiem eg til Hvijlu sinn / Vr hvijlum Sorgar Sofiwa / Siálfs Guddooms Prenningen / I Dag mig færde i Fride / Födurleg Vernd sv / I Noott med Eingla lide / Ecke mier bregdist nu.

Morgun Bæn a Föstu Dögum.

Þu Astwdlegaste Hiart-kiæraste HErra JEsu / Hvad vært og vel hefe eg á þessare Noottu hoglist sofed ? Med hvad glödu Hiarta er eg nu aptur uppstaden ? Eg þacka þier fyrer alla þijna Giæsku / sem þu hefur mier Aumre veitt / Allra Mildaste Maiestiu / So Nádarsamlega

ſamlega audſynt / Og bid þig med Narmþeyngnu Hiarta : Fyrer-giefþ mier allar myṅar Synder og Miſgiorninga / med hvorium eg hefe allt til þeſſarar nalæg Stundar misbroted / Og ſtiorna i Dag og alla Tyma myṅu giord vollu Lyfþerne / og myṅum Verk-um / So ad eg eckert Jllt adhaf-eſt / edur nockurt Gott forſoom-. DRottenn JEſu / Styrk þu myṅa Trw / Auk myṅa Elſku til þyn / og giefþ mier ſtadfaſt Trauſt til þyns H. Forlykunar Blod-. DRottenn JEſu / þu ſem a-þ-um Deige hefur lated þitt H. Lykama nidurleggia i Grøpenu: A / Giefþ mier þyna Nad / ad eg myṅar Synder / dreyft nidur g-

i þyna

þijnar dijrmætu Blood-Under / ad þær alldrei framar meir yfer mier opnist. Láttu mig i Dag ganga þijnu Stoofe / og under Hlijfd þijna H. Eingla vardveittann vera. Blessa mig a Lijfe og Sálu: Geimdu mig sem Sjáalldur þijns Auga / Taktu mig ad þier / so sem eitt dijrkeypt Barn. Vertu O JEsu med mier i ollum mijnum Athofnum: Lát þær vel luckast. Miskuna þig og eirneff yfer alla þa sem sier vid þig hallda / Og gief Einum og sierhvorium sitt daglegt Braud / Og þegar vier eigum sijder ad Endingu vors Lijfs kulum ganga þann Almenna Dauðans Veg / Æ DRotten JEsu / So láttu þinn Dauda vera þa vort Lijf /

Lijp/ Pijna N.Grop vora Noßld / So vier fyrer Daudaň Jngaun til Lijpsins. Bænheyr oss/O J sii/ fyrer Pijns Naþns og Christi Saker. Fader vor/ etc.

JEsie mier Gud minn goode Sem geymde mig þessa Noott Ad Satan Illsku-Oodur / Aflad sin misse Proott. JEsus med sinn um Anda / J Dag mier vere Naß virdest hia mier standa / pe mier Naad hans skiær.

Kvølld Bæn a Føstud-

VM.

Lofadur vere Gud / Dag ureň er einn nu lidenn Nootteň er ypperkomenn Eg kiem og einn

[illegible]pier áñafñ nær og nær minñe Grøf/ og mínum Dauda? Æ allra Sæt[illegible]ste/ Elskurikaste DRottenn JE[illegible]su / þijn Naad og Omælanleg Myskunseme hefur enn a þessum Deige / sijndt mier Medaumkan / og mig ann alls Hæska og Skad[illegible]seme bevarad i Trwfastaste E[illegible]manuel / Hvad Fødurlega Um[illegible]hyggiun hefur þu fyrer þijnum Børnum? Hvad milldelega og [illegible]apluglega veitndar þu þau fyrer ollum Øþorum? Æ / ad eg kynne [illegible] þiooná þier so fullkomlega / sem [illegible] fullkomlega med-deiler mier [illegible] Ast og Kiærleika / Ecke æ þvi [illegible] / Eg maa med Angurþullu [illegible]ta klaga / ad eg þig / þu hei[illegible]laga Elska / hefe so mieg þeñaft

Dag

Dag med mijnum Syndum ænge-
rad og til Reide reidt : A DRott-
eñ JEsu / Fyrergiefdu mier þad
sarnt / Fyrer þinna Unda og dyr-
mæta Bloods Saker. Lat og
þessa Nott / mig þijna Aumu
Barn Kind þinne Naad og Umm-
sorgun befaladañ vera / Lat þinn
Guddoomlegã Frid yfer mig ko-
ma / bæde a Lijfe og Sælu / ad e-
eg meige Lioos Morgun-Dagsins
med Gladværu Hiarta faa ad lijta /
Vertu Nædugur ollum þeim sem
þig i riettre Trw ækalla / O, O,
Myskuna þig yfer allañ Christin-
doomeñ. . Lat þitt H. Blood ecke
verda til Onytis a nockrum Man-
ke. O DRotteñ JEsu / Lattu
a þessare Nottu Lioos þiñar Gud-

doom-

Doomlegu Naadar fagurlega yfer mier skyna / So ad mijn Sæl i þvi lioomanda Lioose, vake alla Tijma til þijn / Og ad eg fyrer Krafta hafe allaꝛ mijn Fegnud [illegible] bier / þangad til ad eg a þeim Lijfsins Deige faa ad sia þig Auglit [illegible]ie til Auglitis: þessa beide eg þig / O mijn Sætaste Endurlausnare / Fyrer Saker þijns dyrmæta Kiærleika og þijna Ofrydanlegra Fyrerheita. Fader vor / etc.

Morgun / eg hvorn beidde / Er Dagenn byria vann / Og mig i [illegible]illde leidde / Minn Gud Fader hann / Hans Son og helgur An[illegible] / Nyte i Noott til myn / Mig [illegible]de Faare og Grande / Og forde [illegible]re Pijn.

Morgun Bæn a Laugar Døgum.



Þu Almættuge / Myskunsame Gud / þu sem ad ert sa rietti Fader / fullur Nadar og Giæsku : Eg Aumur og Voladur Syndare / Vidurkienne Audmiuklega þessare Morgun-Stundu þyna Fødurlega Nad og Niælpræde, fyrer hvort þu hefur aller til þessarar nalægu Stundar / miter allt Gott ryfuglega audsynt / bæde a Salu og Lyþe. Eg prysa þig / O þu Nadar-Ryfaste Fader / fyrer alla þeilyka þyna Otelianlega Velgiorninga. Æ / Allra G... Ryfaste Gud / Eg bid þig ...lega /

..ga / Skep þu mier ad eg alldrei
þessare Þinne so stootre Nad for-
gleyme/helldur med sijþelldu Þack-
læte þig þar fyrer vegsame. Tak
mig alltijd / mitt Gud / fyrer þier
sem þitt Barn i Gudrækne og
Froomleika framþára. Fyrergief
þu mier Æ minn Gud / Eg bid
þig med Tæarum / Fyrergiefdu
..er allar mijnar Synder og
Misgiorninga / sem eg hefe alla
mijna Lijfdaga / þessa Viku og
alltijd/ i moote þier/ med Hugrenn-
ngum / Ordum og Verkum mis-
broted: Burtkasta ecke i þinne Rei-
..e þinne Barn-Kind / sem sig reid-
..r uppa þa dijrmætu Forþienustu
þins einka Sonar JEsu Christi-
..ed þu mig i þijnum Kiærleika /
og

og veit mier þÿna stadfastlega Adstod: Æ / Elskulege Himnesk. Fader / Eg sleppe þier ecke / nema þu blesser mig / og so hlioota øll mijn Verk a þessum Deige blessud ad verda. J þÿnu Nafne / byria eg nu þennan Dag / Vertu med mier / og lattu allt hvad eg giøre Vel-Luckast / þier til Dÿrdar / og mier til Sæluhialpar. A þig Drottenn vona eg. Blessa epter þinne Nædar Lofun alla mÿna Næring og Atvinnu / ad eg fyrer mig og mÿna / hafe mÿna D... lega Naudþurft / og lat ecke mi... Sæde / þurfa ad leita epter Brau... de. Skyllde og so epter þÿ... um Vilia mier a þessum Deige ... edur endrarnær / Kross og Mot...

læti.

Læte / Opsookn edur osiut nockurs-
ynar Reyd og Preinging uppæ-
solia / Pa riet:u mier i Bilgiunz
sina Eymda þyna Nigalpar-
and / so eg sockoe ecke / Stid
mig so eg falle ecke/ Kieß mier ad
apa heilagt Polgiæde / og eina
duga Bon a hier. Myskunn
epter þiñe Oendanlegre Giæ-
u yfer alla Menn / sem þyn let-
a og þig Elska: Bænheyr Nad-
rsamlega alla Naudþreingda og
yfergiefna / Gief og þeim ollum
Nialpræd og Huggun. Gief
vessu Lande i hvoriu eg lifi Frid
g Roosemd. Lat oss Gæfur
dar Guddoomlegrar Giæsku / sem
oss hier veiter / med Packlæte
taka. Sierdeiles gief þu
mier

mier þijnum Þræl / þad Nia[illegible] sem þig heidre / Elske og þier fu[illegible] treyste. Yfergief mig ecke min[illegible] Gud / Þvi eg vona a þig. M[illegible] Lijf og Saal / Mijna Ætt Em[illegible] bætte og Gotz / og allt hvad mier og mijnum tilheyrer / Befel eg [illegible] og alla Tijma i þijnar Gudd[illegible] legu Fodurs Hendur. Æ D[illegible] est / Vertu mijn Heill og Hi[illegible] ræde / Mijn Adstod og End[illegible] lausn. Þijner heilogu Eing[illegible] selle sitt Vardhalld i kring um mig og alla mijna / So eg frij fra ollu Illu i þisse Nædar Geymslu allt [illegible] mijns Sijdasta Enda vardveitt[illegible] verde. Lat mier þetast Dag / [illegible] sem alla þessa umlidna [illegible] Blessadast og farsælast verda [illegible]

eg meige / mig ap pinne Nad og Guddoomlegre Nimfsod allsyd glad ... og Nuggun hapa. Bænheyr ... mig / O Gud Nimneske Fader fyr... ... JEsu Christi þyns Niatkiær... esta Sonar Saker.

Fader vor / etc.

...Op Gude um Allder Allda / Er ... mig reyste ap Sæng / Nañ ried Nottid minne vallda / Og hlyþde med synum Væng / J Dag med ...yne synum / Stalpur geyme hañ ...g / Og Anda hans / Aft Vin ...num / Vm all wyn Lyþsins ...ig.

Kvølld Bæn a Laugar-Dogum.

Þyn

HJJN Nœd og Myskunse-
me þu Nœdugaste Gud / og
Milldo-Rykuste Elskuleg-
Nimneske Fader / Er so stoor sem
þu sialþur ert / Pad ydurkienn-
myn Saal med Hiartanlegu Þacke-
læte a þessare Kvølld-Stundu :
Fyrer þyna Fødurlega Myskunar
Nond / Hepe og a þessum Deg-
og alla þessa umlidna Viku Na-
arsamlega fra øllum Slisum
Fære og Olucku verndadur ver-
Myskuna þig yþer mig framv-
ts / O Nimneske Fader / epter þi-
O-Endanlegu Giæsku / og aþm-
allar mynar Misgiørder / T-
ecke fra mier / Og aþseigdu
ecke þyna Nœd og Nimstod /
ORotteft. Yþergieþdu mig

 þy-

þijna Barn Kind/ J minne Neyd / fyrer Saker þijns Hiartans Sonar Hiarta Bloods Heilögu Uthellingar. Æ minn DRottenn JEsu / Kom þu mier til Hiälpar med þinne kröptugu Fyrerboon og Arnadar Orde / og lät mitt Angistarfulla Hiarta / þesse þijn Huggunar ríku Ord fä ad heyra: Fridur sie med þier. DRottenn Gud H. Ande / Vertu minn Læremeistare og hiälpa mier i öllum mijnum Breyskleika. O þu Hääblessada Þrenning/ Lät mig under Vängium þijnar Guddoomlega Nädar-Skioole sem þitt Barn vel vardveittann vera/ Og geim mig þar ä þessare minni Noottu Öhultann fyrer öllu Häre og Skadsemdum Lijfs og Saalar.

Salar. Mÿna Sal og Lijk-
ma/og allt þad þÿn Nadar-Ho-
hepur mier giefed/ Sefel eg þinn-
Guddoomlegre Forsioon og Fodur-
legum Kiærleika. Vak þu/ O
DRotten/ Yper mier / So einge-
Olucka snerte mig / nie kunne m-
nockurt Angur edur Oroo ad g-
ra. So legg eg mig til Svefn-
Ohulltur / Minn Gud / Þvi þu e-
med mier. Hyl þu mig og geym/
DRotten JEsu/ under þinne Pur-
pura Kaapu/og lat mig med Teik-
ne þÿns heilaga Bloods audkiend-
ann og odreifdann vera / Ad einge
Slis nie Olucka kunne ad nalæg-
sig til mÿn. Haþ þinn Bustad
mÿnu Hiarta / O DRotten G-
heilage Ande / Ad eg ecke i m-

um Svefne gleyme mijnum Gude/ edur Syndge i moote hønum. O þu heilaga Þrenning / Þier befel eg mig nu og alla Tijma / Vertu med mier i Lijfe og Dauda / Lát mig epter aflidenn Myrkurenn / fáa ad sia aptur Dags Ljoosed / glad- ad og heilbrygdann / til þijns Nafns Æru og Vegsemdar. Amen / J JESU Nafne.

Fader vor / etc.

(V)B Gud sem Viku þessa / J þinne Vernd geymder mig / Hug og Sál glødde hressa / Nædst Naad ... Guddoomlig / Fader med Anda Einum / Og kiærstum Syne ... / Frels mig fra Myrkra Mein ... / Mædu og Neliar Pijn.

Bæn þa Madur geingur til Erpides.

D Pu Myskunsame Gud f
Pu sem ad ert Gud Rad
sens og Spekennar / Krap
tar og Styrkleika / Fra
hvorium allar goodar Gæfur / og allar fullkomnar Gæfur koma.
J þynu Nafne / Byria eg m
Erpide mitt og Kallanar / hvad eg
an þinnar Niadsodar kann ecke at
framkvæma. Veit mier / ad eg
mitt Overdugleika og Vanm
vidurkienne / Og eg tilreikne ecke
minne Forstood / Erpide edur stai
mins Framkvæmd / nockud hv
sem eg giøre edur adhefst : Þ
eg hefe eckert / nema þad sem

hefe af þier / Eg hefe ecke af
hinu minsta ad hroosa mier / So
sem eg hefde þad af sialfum mier:
Þar fyrer kiem eg nu til þyn / ad-
ut eff eg fek mikie Nende til mins
Verks / Og bid þig / Gief mier
þinn Anda / Anda Vysdoomsens /
ad eg forsiallega og med Framm-
synie hegde mier i ollum mynum
Verkum: Stioorna mynum Hon-
um og styrk mig / ad eg kunne ad
reikna alt þad sem mier og
þier er befalad. Aan þyn kunnum
vier einkes ad orka / J þier alleina
erum / og hrærumst vier.
O Drottenn Gud / Vyk þu ecke i
burtu fra mier / Kom til myn / So
sem þu komst til Peturs / þa hann
var ad synum Fiske-Drætte / Veit
mier

mier ad eg lære / hvornenn eg a Rete mitiar Kallanar ad wikasta. Vertu mitt Upphaf / Stiorna mine Framkvæmd/og blessa Enda likt mijns Erfides : Hindra þa / sem mig vilia hindra / og Verked minna Handa virdstu ad framm-kvæma / Jæ / þad Verked minna Handa virdstu ad frammkvæma. Gief mier Heilsu og Frid / Jæ / Gief mier / Minn Gud / Christe-lega Þolenmæde / So ef eitthvad moolstædelegt kynne mier til ad falla/ad eg þa minnest i saklarleg-re Ydran og Gudrækne þess þun-ga Straffs / Er þu lagder upp Adam og hans Nidia vegna hans Synda-Falls / Ad hann skyldi Sveita sijns Andlites sijns Brau

s tieyla. Og so eg villeſt ecke / Ser mig oll myn Verk epter þyᵉ nu H. Orde framkvæma / Ad eg fyrer þier i riettre Trw og hreine re Samviſku jafnaſt lyfe / og mig uppa þig alleina reide.

Fader vor / etc.

Bæn epter endad Erfide.

Almættuge Goodgiarnaſte Gud / J hvorium ad er allt vort Hialpræde / enn hvers Nadar g Aðſtodar vier kunum eckert ad iſta : Eg þacka þier af Jnſta Hiarte myns Hiarta / fyrer þyna ſodurlega Nadar Hialp og Nia od / ſem þu hefur mier a þeſſum Deige audſynt / Þvi fyrer utann

þig /

þig / heþe eg saúlega eckert Go
kunad ad framkvæma / Þvi að þ
alleina heþur verið minn Stýrku
og Forsioon i øllum mijnum Ar
høpnum / Fyrer þig heþe eg mij
Verk gielad wirtelt / Hvar fyre
þier ber alleinasta Lopgiørð mijn
Hiarta : Hier med bið eg þig i alle
dimpuslu Audmijkt/ Að þu einnel
so sem þu heþur þijna uppbyrjað
Nææð audsijnt mier / að þu vilt
heste fram hallda við mig / So
eg med øllu þvi eg aðheþst / kunn
framvelges þier að þocknast/mijn
um Næunga að þioona / og þin
Blessunar Tijmanlega og Eilij
lega niootande að verda/ Fyrer þ
Son JEsu Christu vorn DRot
tt og HErra. Fader vor/ etc.

Morgun Psalmur.

Ton / Dagur i Austre øllu / etc.

Ad Þusund sinnum sierhu /
Smlar Nægd mitt IEsu / Fra Eymdum / So
ei mig snerta / J Nott
[illegible]g frelster þu / Epter Soolar
[illegible]una / Ad byda leingdest mier /
[illegible] Myrkrum er Hun ñuna / Uppo
[illegible]rest / Lof sie þier.

Soepn Daudans Samlags
[illegible]rooder / Smr-bundnum hiellt
[illegible] fast / Enn Gud / Sem Ast-
[illegible] Mooder / Ei liet mig fortyna
[illegible] / So skollꝰe ei Skielsing gran-
[illegible] / Nie skada Lyf og Sal / Nu
[illegible] hia mier standa / Noad nu
[illegible]aska ska.

Nu

Nu hefe eg yperufied/ Allt til um Natur Tyd / Og Dags-Liost er upprufied / Oll gioreft Jordens blyd / Guds Vængla Vernd mig packte/ Vyst sem eirn Fader kann/ Og mig i Dag uppvakte / Ar hvo prysa eg hann.

Minn Gud og Fader mætur / Myskunarryknr best/ Eg veit mig ei forlætur / Er myn Væn vid hig fest/ At lat hinn Eingla Skara / I Dag sa hia mier gist/ Ad veria da og bevara / Fra allre Satans Lyst.

Hvo og helga mitt Hiarta / Nap. var Mustere hitt / Lat Dyg da Dæmum skarta/ O Rottell Lyss erne mitt / Ande hitt eg bid fara / I allan Saktleik mig / Til Vyg-

 droth.

...oms Niartad hrære/ Fra Neimsk
...har Villu Stig.
Lat Vilia og Verk myn falla/
...el / Og æ giedjast pier / Myna
...triettīng alla / Ord pyn og Log
...ess miet. Hvad Sal og Niartad
...einker / Hvnd pyn good best tem-
pre / Og hvad eg eble og peinke /
Ap Andans Tilaladan ste.
Enn Gud mier oll Nægd fter-
...a/ Et lat mig stiggia pig / Moot
Svikum vondra vetsu/ Veind myn/
...orsvara mig / Fra Sooit / Fare
... Pynum / Fra Satans Grim-
...r... / Mier hlyp med Mætte pyn-
...m/ Mitt Gud/ Og bevara.
Eg fel mig Forsioon pinne /
...gd veit mier Eingla pyn/ Vid
...ig pyn Lyfn ei liste/ Leid mig og
giætju

giættu mığu / Þar till mig hiedan
hværer / Vr Heimsens Kvala
Sorg / Og med Glede innfører/
till ha Himna-Borg / AMEN

Kvøllo Psalmur iii.

Med Ton/ Eirn Herra eg best ætte/etc.

Nu Dags wle Tijdes
umkrijnger Dimmast mig
Po Myrkra Mega
strijde/ Minn JEsu/
eg þig / Vertu mitt Lioos og
me / Lijf mitt og Salu geimi /
Nætur Ogner ad kome / Et le
mig koijda heim.

Mieskningar Myrkrana / Me
po ad sæke a/ Lat meier þitt Lioo
ed sanna / Lijsa/ frij er eg þa / A
Næst

...aska ulann Eya / Og glepst þa
...oerpnest vær / Aungvast vill yper-
...eþa / Ast þyn og Giæskast skiær.
Þitt brefur Hiartad heila / Aþ
...einne Elsku og Nad / Lækning
...llt vetkum veita : Vyst er þitt
...ialpar-Rad / Oss Frelse ad be-
...hja / Sem erum þyn Geymslu-
...oid / Þig skulum þar fyrer þryr-
A þessare Synda Jord.
O Gud sem Bæner hÿdur /
...ænheyr nu Kvolld Saung mitt /
...eþ hogleft þan Astegdu / Or-
...epllur Lykaminn / Vertu mÿn
...rm Abreida / Vertu mÿn Hoþn
... Skiool / Og lat mig uppvakt-
...leida / Til Lyps þier / Morgun-
...ool.
Signande Eingla Skara /
Skiallð-

Skiallde-Borg lát sín um mig
Fra Myrkra Slægd best bevara;
Bid eg fyrer JEsum þig. E[illegible]
bezel i Hond þyna / Allt mi[illegible]
Stand / Sal og Lijf / Siist [illegible]
Hialp mier skyna / Sem ert mi[illegible]
einka Hlijf.

Lát Synda Ydiu linna / Ley[illegible]
Aund og Holld fra Neyd / Hj[illegible]
lát Huggun finna / Helst þa m[illegible]
te eg Deyd. Ufsliettu Handsk[illegible]
asta / Uppgiefdu Skullder mier[illegible]
Sijdan til Himna Halla / Hef[illegible]
Gud upp hia þier / Amen.

Vidurkiening Syndarens

ar og heilar Nattanleg Yderr[illegible]
Med Ton / Af diwpre Hrygd / etc.

Y tramsfug Ond / Og hreckvhsst Holld / Hver siet yckur vsllt fara á Samvitskuna / so greid- st Slekd/ Gud setur minn Doom- ra / Nast vill mier Eplaust hep- a ca / Hvar skal eg Styrk og raptu fa / Moot honum mig orsvara.

Eins sem Sandurenn Stoonum ed / Synd myn kan teliast eige / rnodar Mak fæ aungvakk sied / er rier Frelsan tilseige / Nakk ind er uppkveikt moote mier / Afftum Hug Raust sw Skielss- g lier : Fared burt : So Gud eiger.

Eg er / Hvi verr i peirra Ne- / Og pad Registur skrikadur /

Nes

Hef eg forþient i Heliar-Diup
Hia þeim vera kastadur / Minn
Tijd hef eg illa eydt / Alla Stund
Hiegoomlega breitt / O Vei / Eg
Vesæll Madur.

Mitt Lijf er nær til Lykta leid
Tidenn Tymeñ au Vafa / Eg
hrædest Kvala Bæled breidt / Vw
ed er mier utañ Tofa / Afe myn
a Enda klimd / Eg hefe forsma
Guds Hialp-Rad / Hvat
eg Heim-Von hafa.

Æ / æ / Mykels til opt eg hef
Allt Gott brwkad til Synda
Ranglætinganna tusled Skref
Rafad Styg Holldsens blynda
Guds Rad og Millde misbr
ad / Mieg hafs Polglade fe
ad / Pad siet eg mier so lynda.

Athugaleyse illu med / Angur-
ust Brioost eg hafde / Eg lifde
em mitt lyfte Sted / Lostum allo-
ns mig vafde / Eg visse Guds
ins Ord og Riett / Enn ecke
eitte eg þar um neitt / Er myn
Skyllda wikrafde.

Nelogte ophast moote mier /
Naudalaust nu wtbreidest / Elldo
...ir þess myn Illskan er / Ap
... Pyst tilreidest / Þad vill med
...le betala / Brotest myn eilyf-
...na / So ad mier Giolldenn
...dest.

Æ / Vei mier Synda illum
...oon / O / Hvor mun Lausn mier
... ? Minn Glapa-Fleck um
...fens Freen / Nier kan ei neinn
...yta / Æ / Vei / Eg hrædest
hardast

hardast Deyd / Hvor mun stan
hia mier i Neyd / Eg O
Ogn Helvijta.

I mijnum Syndum eg vil sam
O Ottest / Bliwgur leita / T
Himna / Og mitt Hiarta kramt
I Nrygdar Tarum bleita / O
pad so / Gud minn / giepa pier
Glede Ord mun pa hyrtast mie
Nad muntu vyst mier veita.

A / Ad eg nu til Ydrunar / A
eins fwo mætte vera / Sem fo
ad giora Syndernar / So mun
Gud mig hepra. A froome C
forlsena mier / Feorn pa / Eg
sialfum pier / Bliwgur mi
ad bera.

Tak mig til Nadar
Sauð / Til pyns Sona
pe

...nkta / Hvør til þess sette sig i
...auð/ Sætt vid þig mier ad skein-
... Minst þess hafis dyre Dreyra
...ss / Dunde raudur um hardann
...oss / Synd mig so kunne ei
reinkia.

Æ J Esu/ J Esu/ Lamb Guds
...wpt/ Lausn og Borgun mier tiad
... Handskript sem giørde Gied
...ill hriwpt / Giørvalla þu ap-
...ader / Þyns Fødurs Reide þieck
...ter Þyn/ Fyrer þad þeink i Nad
... myn / Veit mier þyns Vin-
...eps Dmader.

Eg kasta mier fyrer Fætur þyn/
...latur med Bæn og Trega/ Ecke
...pper þier Dndist myn / D J E-
... kom snarlega / Ap Borde þynu
...d-Deil mier / Mola einum sem

Huggun

Huggun hier / Eg g... vega.

Hiartad mitt er aß Hor... smellt / Hlijtur á Sorgum kl... aß þvi eg hiet / eń ecke hiellt... Nadne ad bijßa / Æ / Æ / M... una Aumum mier / Eg hi... aß skal gießa þier / Allt mitt / ... meige eg lißa.

Heiminn / Dioßul og Hold... Vellyst / Hreint vil eg fyrir... þier JEsu / so þar gieter g... Gtarnast Hiartanu byta / ... forlaat med Mætteń þinn / ... þyns Hollds-Svella Vokvan... Glede / Hiælp gießt ad nyta.

So hrepper Ønd myn ... Roo / Applanast Spyda ...

I þínu Orde pikt eg Froo /
Satans Skeyium numenn /
JESV / Kom og legg mit
Lid / Lausakt giør mig oll
Brot myn vid / So skilst
eg Sæll vid /
AMEN.

